



Trung Tâm La San – La Salle Community Center

248 Kirk Avenue - San Jose CA 95127

Tel. (408) 708- 4139

Hè La San 2017 Đi Raging Waters Park

- Kính xin phụ huynh đọc kỹ, đánh dấu và ký tên xác nhận vào “Giấy Phép” dưới đây.
- Xin trao “Giấy Phép” này lại cho Frere, Soeur hoặc Thầy Cô lo lớp Hè trước 4 giờ chiều thứ Năm ngày 15 tháng 6 năm 2017.
- 2 ngày đi chơi tại Raging Waters Park, quý phụ huynh sẽ chở con em thẳng đến cổng Raging Waters - 2333 South White Road, San Jose CA 95148; www.rwsplash.com (trong công viên Cunningham, góc đường Tully, Capitol, White) lúc 9g30 sáng và đón các em lúc 5g chiều cùng ngày.
- Lớp hè La San sẽ lo cho các em ăn trưa, ăn snack tại bãi đậu xe của Raging Waters.
- Rất mong quý vị, nhất là PH của các em nhỏ của nhóm Tí Việt (K&1) và Nhóc Việt (2&3) cùng đi Raging Waters với các em. Trường La San sẽ lo cho quý vị ăn trưa cùng các em.

Giấy Phép Đi Raging Waters - Parent Permission to Raging Waters Park

Tôi, ký tên dưới đây, là phụ huynh của em: Lớp:

Tôi cho phép con em chúng tôi tham dự cuộc đi chơi ở Raging Waters do Lớp Hè La San 2017 tổ chức từ 9g30 sáng đến 5g chiều:

Lần I: thứ Sáu ngày 30 tháng 6 năm 2017 YES NO

Số Phụ Huynh cùng đi:

Số vé nhờ trường mua:

➤ Season tickets: (\$50 each bao gồm 2 bữa trưa cùng các em)
Xin đề tên trên vé: 1/
2/

➤ Daily pass: (\$30 each bao gồm 1 bữa trưa cùng các em)

Lần II: thứ Năm ngày 13 tháng 7 năm 2017 YES NO

Số Phụ Huynh cùng đi:

Số vé nhờ trường mua:

➤ Season tickets: (\$50 each bao gồm 2 bữa trưa cùng các em)
Xin đề tên trên vé: 1/
2/

➤ Daily pass: (\$30 each bao gồm 1 bữa trưa cùng các em)

Chúng tôi hứa miễn chấp Trung Tâm La San, Nhà Dòng và Ban Giảng Huấn Lớp Hè La San bây giờ và mãi mãi về sau về những tai nạn rủi ro có thể xảy ra cho con em chúng tôi.

San Jose, ngày tháng năm 2017

Chữ ký Phụ Huynh

Họ và Tên Phụ Huynh